

ORIGINAL USER MANUAL
CORDLESS IMPACT SCREW DRIVER PREMIUM HD20
0522KWID1801-20 Art. No 48147



This instruction manual is issued by the manufacturer: KINPOW TRADING Co Ltd, NINGBO, 8F, BUILDING 9, CHINA

Importer for Bulgaria: "VALERII S & M GROUP" AD, Sofia, №44 "Botevgradsko shose" blvd Tel. :02/ 942 34 00, Fax: +359 2 942 34 40, www.valerii.com

20v
1/4¹¹

Agradecemos, desde ja, ter adquirido os nossos equipamentos. Esta ferramenta nao e para uso profissional, tern uma garantia de 24 meses. Esta garantia nao cobre danos causados par mau uso, quedas, uso intensivo ou desgaste de pe(,as ou acessórios. Nao force a maquina nem a exponha a trabalho continua.

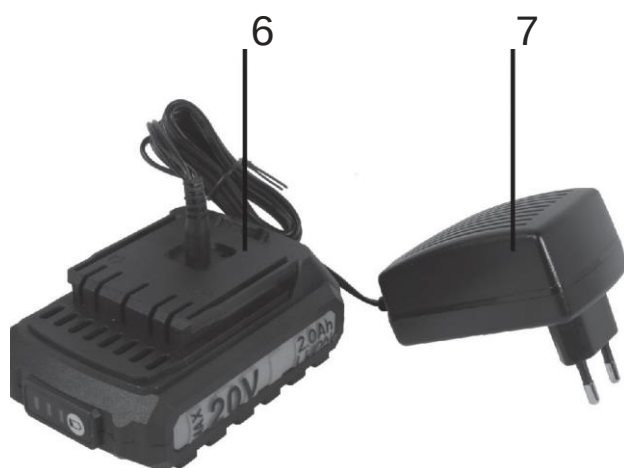
Ante todo queremos darle las gracias par la preferencia que nos ha acordado al elegir nuestro produto. Este aparato no es profesional. Tiene garantia de 24 meses. Perdera esta garantia si no cumplir las normas de operaci6n, mantenimiento, seguridad y desgaste de las piezas o accesorios. No exceder la capacidad del aparato y no trabajar continuamente.

We would like to thank you for choosing our products. This tool wasn't designed for professional use. It has a 24 months warranty which doesn't include damage caused by misuse, exhaustive use or parts and accessories wear out. Do not overload the tool and do not use it continuously.

CORDLESS IMPACT SCREWDRIVER



PLEASE READ CAREFULLY THESE INSTRUCTIONS BEFORE USING THE PRODUCT.



1. APPLICATION

The power tool is intended to tighten or loosen screws or nuts. It is not designed for professional use.



WARNING! Read this manual and general safety instructions carefully before using the appliance, for your own safety. Your power tool should only be passed on together with these instructions.

2. DESCRIPTION

1. On/off switch
2. Forward/reverse switch
3. 1/4" Chuck
4. Battery release button
5. Battery
6. Loading socket
7. Plug adaptor

3. PACKAGE CONTENT LIST

- Remove all packaging materials.
- Remove remaining packing and package inserts (if included).
- Check that the package contents are complete.
- Check the appliance, the power cord, the power plug and all accessories for transportation damage.
- Keep the packing materials as far as possible till the end of the warranty period. Dispose it into your local waste disposal system afterwards.



WARNING: Packaging materials are not toys! Children must not play with plastic bags! Danger of suffocation!

- 1 x Cordless impact wrench
- 1 x Charger
- 1 x Manual



If any parts are missing or damaged, please contact your dealer.

4.SYMBOLS

In this manual and/or on the machine the following symbols are used:

	Denotes risk of personal injury or damage to the tool.		Read manual before use
	Wear eye protection		Wear gloves

5. GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

Read all safety warnings and instructions. Failure to heed warnings and follow instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Keep safety warnings and instructions for future reference. The term "power tool" in the safety warnings refers to your mains- operated (corded) power tool or battery- operated (cordless) power tool.

5.1. WORKING AREA

- Keep working area clean and well lit. Untidy and dark areas can lead to accidents.
- Do not operate power tools in potentially explosive surroundings, for example, in the presence of inflammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders at a distance when operating a power tool. Distractions can cause you to lose control of it.

5.2.ELECTRICAL SAFETY

- Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.
- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use adapter plugs with earthed power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce the risk of an electric shock.
- Avoid body contact with earthed surfaces such as pipes, radiators, kitchen ranges and refrigerators. There is an increased risk of an electric shock if your body is earthed.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. If water gets inside a power tool, it will increase the risk of an electric shock.

- Do not damage the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of an electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cable suitable for outdoor use. Using a cord suitable for outdoor use reduces the risk of an electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a power supply protected by a residual current device (RCD). Using an RCD reduces the risk of an electric shock.

5.3. PERSONAL SAFETY

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention when operating a power tool may result in serious personal injury.
- Use safety equipment. Always wear eye protection. Using safety equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, a hard hat, or hearing protection whenever it is needed will reduce the risk of personal injury.
- Avoid accidental starts. Ensure the switch is in the off position before inserting the plug. Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools when the switch is in the on position makes accidents more likely.
- • Remove any adjusting keys or spanners before turning on the power tool. A spanner or key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Do not reach out too far, always keep your feet firmly on the ground. This will enable you retain control over the power tool in unexpected situations.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from the power tool. Loose clothes, jewellery or long hair can become entangled in the moving parts.
- If there are devices for connecting dust extraction and collection facilities, please ensure that they are attached and used correctly. Using such devices can reduce dust-related hazards.

5.4. POWER TOOL USE AND CARE

- Do not expect the power tool to do more than it can. Use the correct power tool for what you want to do. A power tool will achieve better results and be safer if used in the context for which it was designed.
- Do not use the power tool if the switch cannot turn it on and off. A power tool with a broken switch is dangerous and must be repaired.

- Disconnect the plug from the power source before adjusting, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- Store power tools, when not in use, out of the reach of children and do not allow people who are not familiar with the power tool or these instructions to operate it. Power tools are potentially dangerous in the hands of untrained users.
- Maintain power tools. Check for misalignment or jammed moving parts, breakages or any other feature that might affect the operation of the power tool. If it is damaged, the power tool must be repaired. Many accidents are caused by using poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to jam and are easier to control.
- Use the power tool, accessories and cutting tools, etc., in accordance with these instructions and in the manner intended for the power tool, considering the working conditions and the work which needs to be done. Using a power tool in ways for which it was not intended can lead to potentially hazardous situations.

S.S. SERVICE

- Your power tool should be serviced by a qualified specialist using only standard spare parts. This will ensure that it meets the required safety standards.

6.MACHINE-SPECIFIC SAFETY WARNINGS

- Hold power tool by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the fastener may contact hidden wiring. Fasteners contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.
- Protect the battery charger from rain and moisture. The penetration of water in a battery charger increases the risk of electric shock.
- Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery, it may create a risk of fire when used with another battery.
- Do not charge other batteries. The battery charger is suitable only for charging our lithium ion batteries within the listed voltage range. Otherwise there is danger of fire and explosion.
- Keep the battery charger clean. Contamination may cause the danger of electric shock.

- Check the battery charger, cable and plug each time before using. Do not use the battery charger when defects are detected. Do not open the battery charger yourself and have it repaired only by qualified personnel using original spare parts. Damaged battery chargers, cables and plugs increase the risk of electric shock.
- Do not operate the battery charger on easily inflammable surfaces (e. g. paper, textiles, etc.) or in combustible environments. There is danger of fire due to the heating of the battery charger during charging.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- Do not open the battery yourself. There is danger of a short circuit.
- Protect the battery against heat, e.g., including against continuous sun irradiation and fire. There is a danger of explosion.
- Do not short-circuit the battery. There is a danger of explosion.
- In case of damage and improper use of the battery, vapours may be emitted. In case of complaints, provide for fresh air and consult a physician. The vapours can irritate the respiratory system.

7. SCREWDRIVER SAFETY WARNING

Hold power tool by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the fastener may contact hidden wiring. Fasteners contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.

7.1 SPECIAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR BATTERY PACKET AND CHARGER

If under extreme conditions any electrolyte should escape from the battery, it's essential to avoid contact with skin. If electrolyte does meet your skin, rinse it off with water. In the event of electrolyte contact with your eyes, it's essential to consult a doctor.

- This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Before the use of the charger and the battery packet, read the instruction manual for it carefully.

- During the charge process, the current used should correspond to the current of the battery charger.
- Never let moisture, rain or splashed water reaches the charging location.
- The ambient temperature must not exceed 40 °C. Never expose the device to direct insulation.
- Storage-battery packet, which are defective or damaged or can no longer be recharged, must be disposed of as hazardous waste. Hand them over at a special collection point. Never harm our environment. Do not throw unusable storage-battery packet away into the domestic waste, into fire or into water.
- If the electrical cable is damaged, the wire may only be replaced by the supplier or by his repair workshop. Have repairs carried out only by an authorized specialist only.
- Use only storage-battery packet, which have been produced by the original manufacturer.
- Always keep the surface of the charger free from dust and dirt.
- Insert the battery packet into the charger. Follow the guidelines provided concerning polarity.
- Always remove battery packet before working on the machine
- When the battery packet is outside the drill, cover the contacts to avoid short circuits (e.g. from tools)
- Do not throw batteries into water or fire, risk of explosion!
- Protect the battery packet from impacts, and don't open it.
- Never discharge the battery packet completely and recharge occasionally if not used for a prolonged period

7.2 RESIDUAL RISKS

Even when the tool is used as prescribed it is not possible to eliminate all residual risk factors.

The following hazards may arise in connection with the tool's construction and design:

- Damage to lungs if an effective dust mask is not worn.
- Damage to hearing if effective hearing protection is not worn.
- Health defects resulting from vibration emission if the power tool is being used over longer period or not adequately managed and properly maintained.



WARNING! This machine produces an electromagnetic field during operation. This field may under some circumstances interfere with active or passive medical implants. To reduce the risk of serious or fatal injury, we recommend persons with medical implants to consult their physician and the medical implant manufacturer before operating this machine.

S, OPERATION

8.1 CHARGING THE BATTERY

The battery (5) must be charged before first use. Only after several charge and discharge cycles the battery will attain full capacity.

Only use the provided adaptor (10) to charge the battery set.

Only charge the battery set when the ambient temperature is within 10° - 40 °C.

Plug the adaptor (10) to a 230 V alternating voltage source.

The battery (5) should under no circumstances be disassembled.

To remove the battery, press the battery release button (6) on the top side of the battery set and extract the battery (5).

Connect the plug of the charger to the loading-socket (9) of the battery-set.

Red LED will light once the battery has been connected to the charger and the charging procedure will proceed.

The battery set is completely loaded and ready for use once the green LED is lit and the red LED is OFF - after approximately 3-5 hours.



Defective or used battery sets must be disposed of in specialized refuse and must not be placed in domestic refuse.

8.2 POSITIONING AND REMOVING A DRILL OR SCREW BIT

This tool is equipped with a keyless chuck.

- Open the chuck by turning the collar.
- Insert the drill or screw bit in the chuck.
- Close the chuck by firmly tightening the front collar (a) while holding the rear part (b) of the chuck with the other hand.
- In order to remove the drill or screw bit proceed in reverse order. Before positioning or removing a drill or screw bit always remove the battery from the machine.

8.3 FORWARD/REVERSE SWITCH

- Push the forward/reverse switch (2) from right to left side to drill holes and fasten screws.
- Push the forward/reverse switch (2) from left to right side to loosen screws. Always wait until the motor has come to a complete standstill before changing the direction of rotation.

8.4 SWITCHING ON AND OFF

- To switch on the machine, press the on/off switch (1).
- To switch off the machine, release the on/off switch.

8.5 VARIABLE SPEED

- Applying more pressure to the On/Off switch will increase the speed.
- Applying less pressure to the On/Off switch will decrease the speed.

9. CLEANING AND MAINTENANCE



Attention! Before performing any work on the equipment, pull the power plug.

9.1 CLEANING

Keep the ventilation slots of the machine clean to prevent overheating of the engine.

Regularly clean the machine housing with a soft cloth, preferably after each use.

Keep the ventilation slots free from dust and dirt.

If the dirt does not come off use a soft cloth moistened with soapy water.



Never use solvents such as petrol, alcohol, ammonia water, etc. These solvents may damage the plastic parts.

10. TECHNICAL DATA

Model nr.	0522KWID1801-20
Rated voltage	20V
No - load speed	0-2500rpm
Chuck size	1/4"
Max. torque	200 Nm
Battery capacity	2000 mAh
Battery type	Li-ion
Charger time	1 hour

11. NOISE

Noise emission values measured according to relevant standard. (K=3)

Acoustic pressure level LpA 98.2dB(A)

Acoustic power level LwA 109.2dB(A)



ATTENTION! Wear hearing protection when sound pressure is over 85 dB(A).

aw (Vibration) 7.836m/s² K =1,5 m/s²

12. SERVICE DEPARTMENT

Damaged switches must be replaced by our after-sales service department.

If the connecting cable (or mains plug) is damaged, it must be replaced by a special connecting cable which is available from our service department. Replacement of the connecting cable should only be carried out by our service department (see last page) or by a qualified specialist (qualified electrician).

13. STORAGE

Thoroughly clean the whole machine and its accessories.

Store it out of the reach of children, in a stable and secure position, in a cool and dry place, avoid too high and too low temperatures.

Protect it from exposure to direct sunlight. Keep it in the dark, if possible.

Don't keep it in plastic bags to avoid humidity build-up.

14. ENVIRONMENT



Should your appliance need replacement after extended use, do not dispose of it with the household refuse, but in an environmentally safe way. Waste produced by electrical machine items should not be handled like normal household rubbish. Please recycle where recycle facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

1s BATTERY PACK

This product contains Li-ion. To preserve natural resources, please recycle or dispose of batteries properly. Local, state or federal laws may prohibit disposal of Li-ion batteries in ordinary trash. Consult your local waste authority for information regarding available recycling and/or disposal options.

ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНА ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА АКУМУЛАТОРЕН УДАРЕН ВИНТОВЕРТ PREMIUM HD20

0522KWID1801-20 Art.N o 48147



Това ръководство с инструкции се издава от производителя: KINPOW TRADING Co Ltd, NINGBO, 8F, BUILDING 9, CHINA

Вносител за България: "VALERII S & M GROUP" AD, Sofia, №44 "Botevgradsko shose" blvd Tel. :02/ 942 34 00, Fax: +359 2 942 34 40, www.valerii.com

20v
1/4¹¹

Предварително сме благодарни за закупуването на нашето оборудване. Този инструмент е предназначен за професионална употреба и се предлага с 24-месечна гаранция. Тази гаранция не покрива повреди, причинени от неправилна употреба, повреда, интензивна употреба или износване на части или аксесоари. Не насилвайте машината и не я излагайте на продължителна работа.

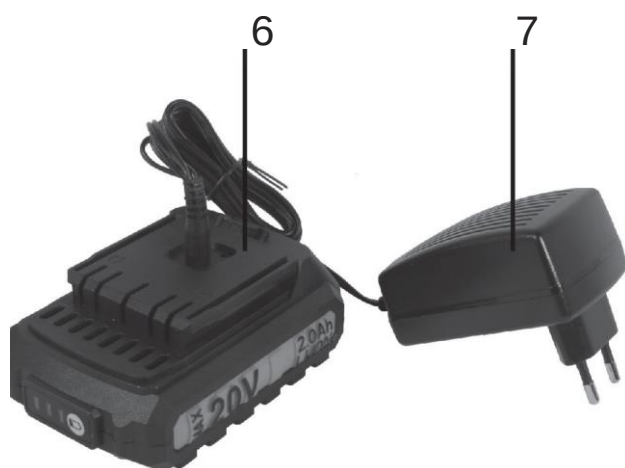
Преди всичко искаме да ви благодарим за предпочитанието, което ни дадохте при избора на нашия продукт. Това устройство не е професионално. Има 24 месеца гаранция. Вие ще загубите тази гаранция, ако не спазвате правилата за работа, поддръжка, безопасност и износване на частите или аксесоарите. Не превишавайте капацитета на устройството и не работете непрекъснато.

Бихме искали да ви благодарим, че избрахте нашите продукти. Този инструмент не е предназначен за професионална употреба. Има 24-месечна гаранция, която не включва щети, причинени от неправилна употреба, изчерпателна употреба или износване на части и аксесоари. Не претоварвайте инструмента и не го използвайте непрекъснато.

АКУМУЛАТОРЕН УДАРЕН ВИНТОВЕРТ



МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ, ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ПРОДУКТА.



1. ПРИЛОЖЕНИЕ

Електрическият инструмент е предназначен за затягане или разхлабване на винтове или гайки. Не е предназначен за професионална употреба.



ВНИМАНИЕ! Прочетете внимателно това ръководство и общите инструкции за безопасност, преди да използвате уреда, за ваша собствена безопасност. Вашият електроинструмент трябва да се предава само заедно с тези инструкции.

2. ОПИСАНИЕ

1. Ключ за включване/изключване
2. Превключвател напред/назад
3. 1/4" патронник
4. Бутон за освобождаване на батерията
5. Батерия
6. Зареждаща буска
7. Адаптер за щепсел

3. СПИСЪК СЪДЪРЖАНИЕ НА ПАКЕТА

- Отстранете всички опаковъчни материали.
- Отстранете останалата опаковка и листовките (ако са включени).
- Проверете дали съдържанието на пакета е пълно.
- Проверете уреда, захранващия кабел, щепсела и всички аксесоари за повреди при транспортиране.
- Съхранявайте опаковъчните материали доколкото е възможно до края на гаранционния период. След това го изхвърлете в местната система за изхвърляне на отпадъци.



ВНИМАНИЕ: Опаковъчните материали не са играчки! Децата не трябва да си играят с найлонови торбички! Опасност от задушаване!

1 x Акумулаторен ударен гайковерт

1 x зарядно устройство

1 x Ръководство



Ако някои части липсват или са повредени, моля, свържете се с вашия дилър.

4. СИМВОЛИ

В това ръководство и/или върху машината се използват следните символи:

	Обозначава риск от лично нараняване или повреда на инструмента.		Прочетете ръководството преди употреба
	Носете предпазни очила		Носете ръкавици

5. ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ЕЛЕКТРОИНСТРУМЕНТИ

Прочетете всички предупреждения и инструкции за безопасност. Неспазването на предупрежденията и неспазването на инструкциите може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозно нараняване. Запазете предупрежденията и инструкциите за безопасност за бъдещи справки. Терминът „електроинструмент“ в предупрежденията за безопасност се отнася за вашия захранван от електрическата мрежа (с кабел) електроинструмент или захранван с батерии (без кабел) електроинструмент.

5.5. РАБОТНА ЗОНА

- Поддържайте работното място чисто и добре осветено. Неподредените и тъмни зони могат да доведат до инциденти.
- Не работете с електрически инструменти в потенциално експлозивна среда, например в присъствието на запалими течности, газове или прах. Електрическите инструменти създават искри, които могат да възпламенят праха или изпаренията.
- Дръжте децата и минувачите на разстояние, когато работите с електрически инструмент. Разсейването може да ви накара да загубите контрол над него.

5.6. ЕЛЕКТРИЧЕСКА БЕЗОПАСНОСТ

- Винаги проверявайте дали захранването отговаря на напрежението на табелката с данни.
- Щепселите на електроинструмента трябва да съответстват на контакта. Никога не променяйте щепсела по никакъв начин. Не използвайте адаптерни щепсели със заземени електрически инструменти. Непроменени щепсели и съвпадащи контакти ще намалят риска от токов удар.
- Избягвайте контакт на тялото със заземени повърхности като тръби, радиатори, кухненски печки и хладилници. Съществува повишен риск от токов удар, ако тялото ви е заземено.
- Не излагайте електрическите инструменти на дъжд или мокри условия. Ако водата попадне в електроинструмента, това ще увеличи риска от токов удар.

- Не повреждайте кабела. Никога не използвайте кабела за пренасяне, дърпане или изключване на електрическия инструмент. Дръжте кабела далеч от топлина, масло, остри ръбове или движещи се части. Повредените или заплетени кабели увеличават риска от токов удар.
- Когато работите с електрически инструмент на открито, използвайте удължителен кабел, подходящ за употреба на открито. Използването на кабел, подходящ за използване на открито, намалява риска от токов удар.
- Ако работата с електрически инструмент на влажно място е неизбежна, използвайте захранване, защитено с устройство за остатъчен ток (RCD). Използването на RCD намалява риска от токов удар.

5.7. ЛИЧНА БЕЗОПАСНОСТ

- Бъдете нащрек, внимавайте какво правите и използвайте здрав разум, когато работите с електроинструмент. Не използвайте електрически инструмент, когато сте уморени или под въздействието на наркотици, алкохол или лекарства. Момент на невнимание при работа с електроинструмент може да доведе до сериозно нараняване.
- Използвайте предпазни средства. Винаги носете предпазни очила. Използването на предпазни средства като маска за прах, неплъзгащи се предпазни обувки, каска или защита на слуха, когато е необходимо, ще намали риска от нараняване.
- Избягвайте случайни стартирания. Уверете се, че превключвателят е в изключено положение, преди да поставите щепсела. Носенето на електроинструменти с пръст върху превключвателя или включването на електрически инструменти в контакта, когато превключвателят е във включено положение, увеличава вероятността от инциденти.
- Отстранете всички регулиращи ключове или гаечни ключове, преди да включите електроинструмента. Гаечен ключ или ключ, оставен прикрепен към въртяща се част на електроинструмента, може да доведе до нараняване.
- Не се протягайте твърде далеч, винаги дръжте краката си здраво на земята. Това ще ви позволи да запазите контрола над електроинструмента в неочаквани ситуации.
- Обличайте се правилно. Не носете широки дрехи или бижута. Дръжте косата, дрехите и ръкавиците си далеч от електрическия инструмент. Свободни дрехи, бижута или дълга коса могат да се заплитат в движещите се части.
- Ако има устройства за свързване на устройства за изсмукване и събиране на прах, моля, уверете се, че са прикрепени и използвани правилно. Използването на такива устройства може да намали опасностите, свързани с прах.

5.8. POWER TOOL USE AND CARE

- Не очаквайте електроинструментът да направи повече, отколкото може. Използвайте правилния електроинструмент за това, което искате да направите. Един електроинструмент ще постигне по-добри резултати и ще бъде по-безопасен, ако се използва в контекста, за който е проектиран.
- Не използвайте електроинструмента, ако превключвателят не може да го включва и изключва. Електрически инструмент със счупен превключвател е опасен и трябва да бъде ремонтиран.

- Изключете щепсела от източника на захранване, преди да регулирате, сменят принадлежности или съхранявате електрически инструменти. Такива превантивни мерки за безопасност намаляват риска от случайно стартиране на електроинструмента.
- Съхранявайте електроинструментите, когато не се използват, далеч от деца и не позволявайте на хора, които не са запознати с електроинструмента или тези инструкции, да работят с него. Електрическите инструменти са потенциално опасни в ръцете на необучени потребители.
- Поддържайте електрически инструменти. Проверете за разместване или блокиране на движещи се части, счупвания или друга характеристика, която може да повлияе на работата на електроинструмента. Ако е повреден, електроинструментът трябва да бъде ремонтиран. Много злополуки са причинени от използването на лошо поддържани електрически инструменти.
- Поддържайте режещите инструменти остри и чисти. Правилно поддържаните режещи инструменти с остри режещи ръбове е по-малко вероятно да заседнат и се контролират по-лесно.
- Използвайте електроинструмента, принадлежностите и режещите инструменти и т.н. в съответствие с тези инструкции и по начина, предвиден за електроинструмента, като вземете предвид условията на работа и работата, която трябва да се извърши. Използването на електроинструмент по начини, за които не е предназначен, може да доведе до потенциално опасни ситуации.

S.S. ОБСЛУЖВАНЕ

- Вашият електроинструмент трябва да се обслужва от квалифициран специалист, като се използват само стандартни резервни части. Това ще гарантира, че отговаря на необходимите стандарти за безопасност.

6. СПЕЦИФИЧНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА МАШИНАТА

- Дръжте електроинструмента за изолирани повърхности за захващане, когато извършвате операция, при която закопчалката може да влезе в контакт със скрито окабеляване. Скрепителните елементи, които влизат в контакт с "жив" проводник, могат да направят откритите метални части на електроинструмента "под напрежение" и да причинят на оператора токов удар.
- Пазете зарядното устройство от дъжд и влага. Проникването на вода в зарядното устройство за батерии увеличава риска от токов удар.
- Зареждайте само със зарядното устройство, указано от производителя. Зарядно устройство, което е подходящо за един тип батерия, може да създаде риск от пожар, когато се използва с друга батерия.
- Не зареждайте други батерии. Зарядното устройство за батерии е подходящо само за зареждане на нашите литиево-йонни батерии в рамките на посочения диапазон на напрежение. В противен случай има опасност от пожар и експлозия.
- Поддържайте зарядното устройство чисто. Замърсяването може да причини опасност от токов удар.

- Проверявайте зарядното устройство, кабела и щепсела всеки път преди употреба. Не използвайте зарядното устройство, когато се открият дефекти. Не отваряйте сами зарядното устройство и го ремонтирайте само от квалифициран персонал с оригинални резервни части. Повредените зарядни устройства, кабели и щепсели увеличават риска от токов удар.
- Не използвайте зарядното устройство върху лесно запалими повърхности (напр. хартия, текстил и др.) или в горими среди. Има опасност от пожар поради нагряването на зарядното устройство по време на зареждане.
- При злоупотреба, от батерията може да изтече течност; избягвайте контакт. Ако случайно възникне контакт, изплакнете с вода. Ако течността попадне в очите, потърсете допълнително медицинска помощ. Течността, изхвърлена от батерията, може да причини дразнене или изгаряне.
- Не отваряйте сами батерията. Има опасност от късо съединение.
- Защитете батерията от топлина, например от продължително слънчево лъчение и огън. Има опасност от експлозия.
- Не давайте накъсо батерията. Има опасност от експлозия.
- В случай на повреда и неправилна употреба на батерията може да се отделят пари. При оплаквания осигурете чист въздух и се консултирайте с лекар. Изпаренията могат да раздразнят дихателната система.

7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ОТВЕРТКА

Дръжте електроинструмента за изолирани повърхности за захващане, когато извършвате операция, при която закопчалката може да влезе в контакт със скрито окабеляване. Скрепителните елементи, които влизат в контакт с "жив" проводник, могат да направят откритите метални части на електроинструмента "под напрежение" и да причинят на оператора токов удар.

7.3 СПЕЦИАЛНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА БАТЕРИЙЕН ПАКЕТ И ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО

Ако при екстремни условия от батерията излезе електролит, важно е да избягвате контакт с кожата. Ако електролит попадне на кожата ви, изплакнете го с вода. В случай на контакт на електролит с очите ви е задължително да се консултирате с лекар.

- Този уред не е предназначен за използване от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, освен ако не са били наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че няма да си играят с уреда.
- Преди да използвате зарядното устройство и пакета батерии, прочетете внимателно ръководството с инструкции за него.

- По време на процеса на зареждане, използваният ток трябва да съответства на тока на зарядното устройство. Never let moisture, rain or splashed water reaches the charging location.
- Температурата на околната среда не трябва да надвишава 40 °c. Никога не излагайте устройството на пряка изолация.
- Пакетът акумулаторни батерии, които са дефектни или повредени или вече не могат да се презареждат, трябва да се изхвърлят като опасен отпадък. Предайте ги в специален събирателен пункт. Никога не вредете на околната среда. Не изхвърляйте неизползваемия пакет батерии за битови отпадъци, в огън или във вода.
- Ако електрическият кабел е повреден, проводникът може да бъде сменен само от доставчика или от неговия сервиз. Ремонтът трябва да се извършва само от оторизиран специалист. Use only storage-battery packet, which have been produced by the original manufacturer.
- Винаги дръжте повърхността на зарядното устройство чиста от прах и мръсотия.
- Поставете пакета батерии в зарядното устройство. Следвайте предоставените указания относно полярността.
- Винаги отстранявайте акумулаторния пакет преди работа с машината
- Когато пакетът батерии е извън бормашината, покрийте контактите, за да избегнете късо съединение (напр. от инструменти)
- Не хвърляйте батериите във вода или огън, риск от експлозия!
- Пазете батерията от удари и не я отваряйте.
- Никога не разреждайте напълно батерията и я зареждайте от време на време, ако не се използва за продължителен период от време

7.4 ОСТАТЪЧНИ РИСКОВЕ

Дори когато инструментът се използва според предписанията, не е възможно да се елиминират всички остатъчни рискови фактори.

Във връзка с конструкцията и дизайна на инструмента могат да възникнат следните опасности:

- Увреждане на белите дробове, ако не се носи ефективна противопрахова маска.
- Увреждане на слуха, ако не се носи ефективна защита за слуха.
- Здравни дефекти в резултат на излъчване на вибрации, ако електроинструментът се използва за по-дълъг период от време или не се управлява и поддържа правилно.



ВНИМАНИЕ! Тази машина произвежда електромагнитно поле по време на работа. Това поле може при определени обстоятелства да попречи на активните или пасивните медицински импланти. За да намалите риска от сериозни или фатални наранявания, препоръчваме на хората с медицински импланти да се консултират с техния лекар и производителя на медицински импланти, преди да работят с тази машина.

S, ЕКСПЛОАТАЦИЯ

8.6 ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА

Батерията (5) трябва да се зареди преди първа употреба. Само след няколко цикъла на зареждане и разреждане батерията ще достигне пълен капацитет. Използвайте само предоставения адаптер (10), за да зарядите комплекта батерии.

Зареждайте комплекта батерии само когато температурата на околната среда е в рамките на 10° - 40 °C.

Включете адаптера (10) към източник на променливо напрежение 230 V.

Батерията (5) при никакви обстоятелства не трябва да се разглобява.

За да извадите батерията, натиснете бутона за освобождаване на батерията (6) от горната страна на комплекта батерии и извадете батерията (5).

Свържете щепсела на зарядното към гнездото за зареждане (9) на комплекта батерии.

Червен светодиод ще светне, след като батерията е свързана към зарядното устройство и процедурата по зареждане ще продължи.

Комплектът батерии е напълно зареден и готов за употреба, след като зеленият светодиод светне и червеният светодиод е **ИЗКЛЮЧЕН** - след приблизително 3-5 часа.



Дефектните или използвани комплекти батерии трябва да се изхвърлят в специализираните отпадъци и не трябва да се изхвърлят в битовите отпадъци.

8.7 ПОЗИЦИОНИРАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА СБОРКО ИЛИ ВИНТОВО НАРЕЖДАНЕ

Този инструмент е оборудван с безключов патронник.

- Отворете патронника чрез завъртане на втулката.
- Поставете свредлото или винта в патронника.
- Затворете патронника, като затегнете здраво предната яка (a), докато държите задната част (b) на патронника с другата ръка.
- За да премахнете свредлото или винта, продължете в обратен ред. Преди да поставите или отстраните свредло или винт, винаги изваждайте батерията от машината.

8.8 ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ НАПРЕД/НАЗАД

- Натиснете превключвателя за напред/назад (2) отдясно наляво, за да пробиете дупки и да затегнете винтове.
- Натиснете превключвателя за напред/назад (2) отляво надясно, за да разхлабите винтовете. Винаги изчаквайте двигателят да спре напълно, преди да смените посоката на въртене.

8.9 ВКЛЮЧВАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ

- За да включите машината, натиснете бутона за включване/изключване (1).
- За да изключите машината, отпуснете бутона за включване/изключване.

8.10 ПРОМЕНЛИВА СКОРОСТ

- Прилагането на по-голям натиск върху превключвателя за включване/изключване ще увеличи скоростта.
- Прилагането на по-слаб натиск върху превключвателя за включване/изключване ще намали скоростта.

9. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА



внимание! Преди да извършите каквато и да е работа по оборудването, издърпайте щепсела.

9.1 ПОЧИСТВАНЕ

Поддържайте вентилационните отвори на машината чисти, за да предотвратите прегряване на двигателя. Почиствайте редовно корпуса на машината с мека кърпа, за предпочитане след всяка употреба.

Пазете вентилационните отвори чисти от прах и мръсотия.

Ако мръсотията не се отстрани, използвайте мека кърпа, навлажнена със сапунена вода.



Никога не използвайте разтворители като бензин, алкохол, амонячна вода и др. Тези разтворители могат да повредят пластмасовите части.

10. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Модел	0522KWID1801-20
Номинално напрежение	20V
Скорост без натоварване	0-2500rpm
Размер на патронника	1/4"
Макс. въртящ момент	200 Nm
Капацитет на батерията	2000 mAh
Вид батерия	Li-ion
Време за зареждане	1 hour

11. ШУМ

Стойностите на шумовите емисии са измерени съгласно съответния стандарт. (K=3)

Ниво на акустично налягане L_pA 98.2dB(A)

Ниво на акустична мощност L_{WA} 109.2dB(A)



ВНИМАНИЕ! Носете защита за слуха, когато звуковото налягане е над 85 dB(A).

a_w (Вибрация) 7.836m/s² $K=1,5$ m/s²

12. СЕРВИЗЕН ОТДЕЛ

Повредените превключватели трябва да бъдат заменени от нашия отдел за следпродажбено обслужване.

Ако свързващият кабел (или щепселът) е повреден, той трябва да бъде сменен със специален свързващ кабел, който се предлага от нашия сервизен отдел. Смяната на свързващия кабел трябва да се извършва само от нашия сервизен отдел (виж последната страница) или от квалифициран специалист (квалифициран електротехник).

13. СЪХРАНЕНИЕ

Почистете старателно цялата машина и нейните принадлежности.

Съхранявайте го на място, недостъпно за деца, на стабилно и сигурно място, на хладно и сухо място, избягвайте твърде високи и твърде ниски температури. Пазете го от излагане на пряка слънчева светлина. Дръжте го на тъмно, ако е възможно. Не го дръжте в найлонови торбички, за да избегнете натрупване на влага.

14. ЗАОБИКАЛЯЩА СРЕДА



— Ако вашият уред се нуждае от подмяна след продължителна употреба, не го изхвърляйте с битовите отпадъци, а по безопасен за околната среда начин. Отпадъците, произведени от електрически машини, не трябва да се третират като обикновени битови отпадъци.

Моля, рециклирайте там, където има съоръжения за рециклиране. Обърнете се към вашия местен орган или търговец за съвет относно рециклирането.

1s БАТЕРИЯ

Този продукт съдържа Li-ion. За да запазите природните ресурси, моля, рециклирайте или изхвърлете правилно батериите. Консултирайте се с местния орган за отпадъци за информация относно наличните опции за рециклиране и/или изхвърляне.

CE DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer: KINPOW TRADING Co Ltd,
Address: NINGBO, 8F, BUILDING 9, CHINA
Product: CORDLESS IMPACT SCREW DRIVER
Trade mark: PREMIUM HD20
Model: 0522KWID1801-20 Art.No 48147 20V 2Ah 200Nm

The manufacturer declares that the product (s) conforms with the noted:

STANDARDS:

EN 62841-2-2:2014
EN 62841-1:2015
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015

According to:

Directive 2006/42/EC
Directive 2000/14/EC
Directive 2014/30/EEC
Directive 2011/65/EC

By changes in the construction, supplying, breaking the rules and the mounting conditions, using and changes in the product function, which are done without coordinating with us, the present declaration becomes invalid.

STAMPLE.....SIGNATURE.....

Ningbo
09.04.2024

ЕО ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производител: KINPOW TRADING Co Ltd,
Адрес: NINGBO, 8F, BUILDING 9, Китай
Продукт: АКУМУЛАТОРЕН УДАРЕН ВИНТОВЕРТ
Търговска марка: PREMIUM HD20
Модел: 0522KWID1801-20 Art.No 48147 20V 2Ah 200Nm

Производителят декларира, че продуктът(ите) съответства на отбелязаното:

СТАНДАРТИ:

EN 62841-2-2:2014
EN 62841-1:2015
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015

Според:

Директива 2006/42/ЕС
Директива 2000/14/ЕС
Директива 2014/30/ЕС
Директива 2011/65/ЕС

При промени в конструкцията, комплектацията, нарушаване на правилата и условията за употреба, използване и промени в предназначението на продукта, извършени без съгласуване с нас, настоящата декларация става невалидна.

Подпис и печат:

Нингбо
09.04.2024

Безплатно гаранционно обслужване може да бъде отказано и в следните случаи:

2. При ползване на стоката не по предназначение, както и из

3. При неправилно съхранение, монтаж и експлоатация, посочени в ръководството на изделието

6. Продължително претоварване, на

на изолациите или стопяване на ч

8. Непазване на придружаващите инструкции за експлоатация.

Никой търговец няма право по какъвто и да е повод да изменя условията на гаранцията.

Тази гаранция е допълнение и не ограничава правата на потребителя по българското законодателство.

Ул. 39.

производител предостави търговска гаранция за трайност на някои стоки за о

е на ремонта или замаяната на стоките, съгласно чл. 34. Производителът мо

услугивита, посочени в заявлението за предоставяне на търговска гаранция, са по-

предвидени в регламента относно търговската гаранция, с изключение на ОУ-аните, когато преди сключването на

Ул. 40.

нито за предоставяне на търговска гаранция включва следната информация:

[illegible]

4. посочване на стоките, за които се прилага търговската гаранция и

мащията по ал. 2 трябва да бъде ясно,

много гаранцията, и потребителят може да се позове на нея и да претендира за изпълнение на посоченото в заявленията

Гаранційна картаСЕРВИЗЕН ОТРЪЗЪК